



Списание ЕПОХИ
Издание на Историческия факултет на
ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“

Journal EPOCHI [EPOCHS]
Edition of the Department of History of
St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnovo



Том / Volume XXIV (2016),
Книжка / Issue 2

Николай КЪНЕВ

**НАШИ ЮБИЛЯРИ:
ДОЦ. Д-Р СТЕФАН ЙОРДАНОВ.
БИОБИБЛИОГРАФСКА СПРАВКА В ЧЕСТ НА 60-ГОДИШНИНАТА МУ**

Nikolay KANEV

**OUR JUBILEES:
ASSOCIATE PROFESSOR PhD STEFAN YORDANOV.
A BIO-BIBLIOGRAPHY IN HONOR OF HIS 60TH ANNIVERSARY**

През ноември 2014 г. навърши 60 години нашият колега, преподавателят по история на Стария свят и тракология, доц. д-р Стефан Пенчев Йорданов.

Доцент Йорданов е дългогодишен член на катедра „Стара и средновековна история“, в чиято работа активно и пълноценно участва. Той е преподавател по история на Стария свят и по тракология – две важни основополагащи исторически дисциплини, по които е чел лекционни курсове и е водил семинарни занятия пред почти всички специалности, по които Историческият факултет провежда обучение. Едновременно той е поемал и тежестта да провежда занятия и по ред други дисциплини – *Потестарно-политическа етнология* (със специалност „Етнология“), *Предистория на модерната демокрация* (със специалност „Политология“ на Философския факултет на ВТУ), *Етногенеза и миграции на палеобалканските народи* (със специалност „Балканистика“ на Филологическия факултет на ВТУ), *Религии и култове на Балканите* (със специалност „Балканистика“ на Филологическия факултет на ВТУ), *Въведение в историята на религиите* (със специалност „История“), *Културно-исторически аспекти на религията* (със специалност „Културен туризъм“) и др. В магистърската степен на обучение на него са поверени лекционните курсове по антично палеобалканско наследство в политическата култура (в магистърската програма „Европейска цивилизация: Антично и средновековно културно наследство), Идеология на Стария свят (в магистърската програма „Европейска цивилизация“: Антично и средновековно културно наследство“), Антично културно наследство в българските земи (в магистърската програма „Културно-историческо наследство на България и Русия“), Система на етносоциална организация и културна еволюция (в магистърската програма „Културна антропология“). Специализирал е двукратно в Ягелонския университет в Краков, Полша. Участвувал е в редица национални и международни конференции.

Този широк диапазон на занимания е отразен и в тематиката на неговите публикации, които засягат въпроси от общата древна история, тракологията, етнологията, историята на религиите, а дори и от фолклористиката. Въпросите на политогенезиса (процесите на трансформация на родово-племенните общества в цивилизация и държава), на социалната и етническата история на древността са измежду най-активно занимаващите го. Значителна част от изследванията му е посветена и на историята на ранносредновековна България – най-вече на нейната политическа организация. Внимание отделя и на проблеми на историческата ономастика – във връзка преди всичко с изясняването на соционими и етноними, подпомагайки по този начин проучванията в областта на социалната и етническата история на древността и ранното българско средновековие. Плодотворно сътрудничество с

негова колега му даде възможност да прескочи границите на Древността и Средновековието и да осъществи една съвместна монография и статии върху творчеството и идеите на З. Стоянов. Редакторската работа по издаване на сборници (от конференции или тематични такива) също заема немалка част от творческата му ангажираност – от сборниците „Българите в Северното Причерноморие”, през два последователни сборника в памет на Иван Гълъбов и част от поредицата под надслов “Societas classica”, до редакцията на авторски книги. Впрочем, доц. Йорданов е един от изследователите, плащащи дан и на любовта към родното място. Макар и в ограничено количество, той е посветил интересни проучвания върху културно-историческото минало и фолклора на родния си град Попово и района.

Цитируемостта на неговите изследвания е относително висока, което също говори за интегрално вписване в системата на българското хуманитарно историческо познание.

През 2014 г. му беше връчен почетният знак на град Попово.

* * *

Здраве и лично щастие са обичайните пожелания при юбилейни годишнини. От мое име и от името на неговите колеги, нека освен тях му пожелаем и творческо дълголетие във всички онези сфери на историческото и по-общо – хуманитарното познание, които без съмнение трайно привличат неговото внимание.

ПОДБРАНА БИБЛИОГРАФИЯ НА ПУБЛИКАЦИИТЕ НА ЮБИЛЯРА

[Забележка: навсякъде публикациите са подписани с личното име и фамилията на автора.]

I. Монографии и учебни пособия / Monographs and manuals

1. **Тракийският воин. Проучвания върху военната и социалната история на древна Тракия.** Издателство Faber, 2000, 280 с. ISBN 954-9541-336-3. [Trakijskijat vain. Prouchvanija vŕxhu voennata i sotzialnata istorija na drevna Trakija. Izdatelstvo Faber, 2000, 280 s. ISBN 954-9541-336-3.]

[The Thracian Warrior. A Study in Military and Social History of Ancient Thrace. V. Tirnov: Faber Publishers, 2000, 280 p. *In Bulgarian.*]

Интерактивно представяне на книгата / Interactive presentation of the book: <http://www.academia.edu/6801789/>

Интерактивна публикация на глава 7 от книгата („Абиите млекопийци, вегетарианският „Златен век” и капнобатите”) / Interactive publication of the ch. 7 of the book (“Abioi milk drinkers, the vegetarian “Golden Age” and kapnobatai”): <http://www.academia.edu/6915201/>

2. **Въведение в историята на религиите. Курс лекции. Част I. Религията като културно-исторически феномен.** Велико Търново: Унив. изд. “Св. св. Кирил и Методий”, 2008, 296 с. [Vŕvedenie v istorijata na religiite. Kurs lektzii. Chast I. Religijata kato kulturno-istoricheski fenomen. Veliko Tarnovo: Univ. izd. “Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2008, 296 s.]

[Introduction in the History of Religions. Part I. The Religion as a Cultural-Historical Phenomenon. *In Bulgarian.*]

Интерактивно представяне на книгата / Interactive presentation of the book: <http://www.academia.edu/4273692/>

3. **Проблеми на потестарно-политическата и историческата етнология. Библиография, историографско и проблемно-теоретично проучване. Част първа. Въведение в проблематиката.** Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2009, 547 с. [Problemi na potestarno-politicheskata i istoricheskata etnologija. Bibliografija, istoriografsko i problemno-teoretichno prouchvane. Chast prvva. Vŕvedenie v problematikata. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2009, 547 s.]

[Problèmes de l’anthropologie politique et historique... Première partie. Introduction à la matière. *En bulgare.*]

Интерактивно представяне на книгата / Interactive presentation of the book: <http://www.academia.edu/6800046/>

Интерактивна публикация на книгата / Texte intégral du livre: <http://www.academia.edu/27633885/>

4. **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, 419 с. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, 419 s.]

[Sur l’histoire ethnique de la Thrace ancienne. En bulgare. Résumés en français et en anglais : p. 391 – 419.]

5. **[В съавторство, подписана: Тодорка Михалева, Стефан Йорданов] Медвенският гръмовержец в следосвобожденската публицистика. Аспекти на публицистичната и културно-просветната дейност на Захари Стоянов (1880 – 1885).** Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2011, 233 с. [V syavtorstvo, podpisana: Todorka Mixaleva, Stefan Jordanov]. “Medvenskijat grymoverzhetz v sledosvobozhdenskata publitzistika”. Aspekti na publitzistichnata i kulturno-prosvetnata dejnost na Zahari Stojanov (1880 – 1885). Veliko Tarnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2011, 233 s.]

[Co-author of: “The Tunderer from Medven” in publicity after the Liberation. Aspects of the publicist and culture-educational activity of Z. Stoyanov. *In Bulgarian.*]

Интерактивно представяне на книгата / Interactive presentation of the book: <http://www.academia.edu/6721875/>

II. Дисертационен труд за придобиване на научно-образователната степен доктор

1. **Типология на държавообразователните процеси в древността (по материали от Балкано-Анатолийския район от края на II – началото на I хил. пр. н. е.).** 517 машинописни стр. [Tipologija na dyrzhavoobrazovatelните protzesi v drevnostta (po materiali ot Balkano-Anatolijskija rajon ot kraja na II – nachaloto na I xil. pr. n. e.). 517 mashinopisni str.]

Дисертационен труд за получаване на научната степен ”кандидат на историческите науки“ (след 1991 г. приравнена към научната степен ”доктор по история“).

[Typology of the State formation processes in Antiquity (according to the data on Balkan-Anatolian area at the end of II – the beginning of I mill. BC). A Dissertation for acquisition of the educational and scientific degree “Ph.D.”]

2. **Типология на държавообразователните процеси в древността (по материали от Балкано-Анатолийския район от края на II – началото на I хил. пр. н. е.).** Автореферат на дисертация за присъждане на научната степен “Кандидат на историческите науки”. Велико Търново, 1991, 51 с. [Tipologija na dyrzhavoobrazovatelните protzesi v drevnostta (po materiali ot Balkano-Anatolijskija rajon ot kraja na II – nachaloto na I xil. pr. n. e.). **Avtoreferat na disertatzija** za prisyzhdane na nauchnata stepen “Kandidat na istoricheskite nauki”. Veliko Tarnovo, 1991, 51 s.]

[Typology of the State formation processes in Antiquity (according to the data on Balkan-Anatolian area at the end of II – the beginning of I mill. BC). Author’s summary of the Ph.D. dissertation.]

III. Студии и статии / Studia and articles

1. **Тракийската соларност и култът на Херос Перкон (Проблемът за системния характер на тракийската митология).** – В: „ВТУ Кирил и Методий”. XI пролетен колоквиум. Юбилеен сборник на възпитаници от Историческия факултет. Т. I. Велико Търново, 1985, с. 27 – 41. [Trakijskata solarnost i kultyt na Xeros Perkon (Problemyt za sistemnija karakter na trakijskata mitologija). – V: VTU “Kiril i Metodij”. XI proleten kolokvium. Jubileen sbornik na vyzpitanitzi ot Istoricheskija fakultet. T. I. Veliko Tarnovo, 1985, s. 27 – 41.]

[The solar cult among the Thracians and the cult of Heros Perkonos (To the problem of systematic character of the Thracian religion). *In Bulgarian.*]

2. **За универсалността на понятието военна демокрация.** – Исторически преглед, 1987, № 6, с. 67 – 79. [Za universalnostta na ponjatieto voenna demokratsija. – Istoricheski pregled, 1987, № 6, s. 67 – 79.]

[On the universal character of the notion “military democracy”. *In Bulgarian.*]

3. **За ролята на войната в епохата на преход към класово общество.** – В: ВНВУ “Васил Левски”. Юбилейна научна сесия “150 години от рождението на Васил Левски”. Научни трудове. Книжка 2. Военни науки. Военна история и история на България. Велико Търново, 1987, с. 158 – 166. [Za roljata na vojната v epoxata na prehod kum klasovo obshtestvo. – V: VNVU “Vasil Levski”. Jubilejna nauchna sesija “150 godini ot rozhdenieto na Vasil Levski”. Nauchni trudove. Knizhka 2. Voenni nauki. Voenna istorija i istorija na Bylgarija. Veliko Tarnovo, 1987, s. 158 – 166.]

[On the role of the war in the epoch of transition to the Class society. *In Bulgarian.*]

4. **Някои проблеми от историята на българските земи в древността в изследванията на проф. Иван Гълъбов.** – В: Палеославистика и епиграфика. В памет на проф. Иван Гълъбов. Велико Търново, 1988, с. 24 – 27. [Njakoi problemi ot istorijata na bylgarskite zemi v drevnostta v izsledvanijata na prof. Ivan Gylybov. – V: Paleoslavistika i epigrafika. V pamet na prof. Ivan Gylybov. Veliko Tarnovo, 1988, s. 24 – 27.]

Излязла от печат: 16.XI.1990 г.

[Some problems of the history of Bulgarian lands in Antiquity in the works of Ivan Galabov. *In Bulgarian.*]

5. **Исторически корени на фолклорната традиция за възобновяването на Търновското царство.** – Литературен вестник. Велико Търново. Година I, 14 – 27 септември 1990 г., бр. 9, с. 4 и 5 [Istoricheski koreni na folklornata traditzija za vyzobnovjavaneto na Tarnovskoto tzarstvo. – Literaturen vestnik. Veliko Tarnovo. Godina I, 14 – 27 septemvri 1990 g., br. 9, s. 4 i 5.]

[Historical roots of the folklore tradition about the restauration of Tirnovo kingdom. *In Bulgarian.*]

6. **Още веднъж по дискусиата за т. нар. азиатски начин на производство.** – В: Съюз на учените в България, клон Велико Търново. Сборник трудове от юбилейната научна сесия, посветена на 45-годишнината на съюза на учените в България и 25-годишнината на Великотърновския клон. Част I. Велико Търново, 1990, с. 156 – 161. [Oshte vednyzh po diskusijata za t. nar. aziatski nachin na proizvodstvo. – V: Syjuz na uchenite v Bylgarija, klon Veliko Tarnovo. Sbornik trudove ot jubilejnata nauchna sesija, posvetena na 45-godishninata na syjuza na uchenite v Bylgarija i 25-godishninata na Velikotyrnovskija klon. Chast I. Veliko Tarnovo, 1990, s. 156 – 161.]

[Once again on the debating of the so-called Asiatic mode of production. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация в: **Проблеми на потестарно-политическата и историческата етнология. Библиография, историографско и проблемно-теоретично проучване. Част първа. Въведение в проблематиката.** Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2009, с. 252 – 255 [Problemi na potestarno-politicheskata i istoricheskata etnologija. Bibliografija, istoriografsko i problemno-teoretichno prouchvane. Chast pyrgva. Vyvedenie v problematikata. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2009, s. 252 – 255]

7. **Тракийското наследство в българския фолклор и етно-културните промени на Балканите през Средновековието.** – В: Турските завоевания и съдбата на балканските народи, отразени в исторически и литературни паметници от XIV – XVIII век. Международна научна конференция, Велико Търново, 20 – 22 май 1987 година. Велико Търново, 1992, с. 555 – 566. [Trakijskoto nasledstvo v bylgarskija folklor i etno-kulturnite promeni na Balkanite prez Srednevekovieto. – V: Turските zavoevanija i sydbata na balkanskite narodi, otrazeni v istoricheski i literaturni pametnitzi ot XIV–XVIII vek. Mezhdunarodna nauchna konferentzija, Veliko Tarnovo, 20 – 22 maj 1987 godina. Veliko Tarnovo, 1992, s. 555 – 566]

[The Thracian heritage in Bulgarian folklore and the ethno-cultural changes in the Balkans during the medieval period. *In Bulgarian.*]

8. **Обичаят “Свещена пролет” у прабългарите и механизмът на преселенията им в Северното Причерноморие и на Балканите.** – В: Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том втори. Издателска къща Аста. Велико Търново, 1993, с. 30 – 51. [Obichajat “Sveshtena prolet” u prabylgarite i mexanizmyt na preselenijata im v Severnoto Prichernomorie i na Balkanite. – V: Bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materialii. Tom vtori. Izdatelska kyshta Asta. Veliko Tarnovo, 1993, s. 30 – 51.]

[The custom “Sacral Spring” among the Proto-Bulgarians and the mechanism of their migrations in Northern Black Sea region and in the Balkans. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация в: **Страници от историята на българите в Северното Причерноморие**. Велико Търново, 1996, с. 24 – 40 [Obichajat “Sveshtena prolet” u prabylgarite i mexanizmyt na preselenijata im v Severnoto Prichernomorie i na Balkanite. – V: Stranitzi ot istorijata na bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Veliko Tarnovo, 1996, s. 24 – 40]

9. **Бележки върху социалната организация на прабългарите**. – В: *Studia protobulgarica et mediaevalia europensia*. В чест на професор Веселин Бешевлиев. Велико Търново, Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 1993, с. 71 – 81. [Belezhki vvruxu sotzialnata organizatzija na prabylgarite. – V: Studia protobulgarica et mediaevalia europensia. V chest na profesor Veselin Beshevliev. Veliko Tarnovo, „Univ. izd. Sv. sv. Kiril i Metodij”, 1993, s. 71 – 81.]

[Notes on the social organization of Proto-Bulgarians. *In Bulgarian.*]

10. **Doulopolis. Sur l’origine d’une image mythologique**. – In: *Hommage à Lucien Lerat. Dialogues d’histoire ancienne*. Vol. 19, No 1, 1993, s. 173 – 190.

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/6816509/>

11. **Образ потустороннего мира в мифологических представлениях древних фракийцев**. – *Bulgarian Historical Review*, XXI, 1993, No 2–3, 150–157. [Obraz potustoronnegogo mira v mifologicheskix predstavlenijax drevnix frakijtzev. – *Bulgarian Xistorikal Review*, XXI, 1993, No 2–3, 150–157.]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1559497/>

[The Image of Otherworld in mythological conceptions of ancient Thracians. *In Russian.*]

12. **Ономастични приноси към етнокултурната история на българските земи в древността**. – *Исторически преглед*. Година XLIX. 1993. № 6, с. 80 – 89. [Onomastichni prinosi kum etnokulturnata istorija na bylgarskite zemi v drevnostta. – *Istoricheski pregled*. Godina XLIX. 1993. № 6, s. 80 – 89.]

[Onomastic contributions to the Ethno-Cultural History of the Bulgarian Lands in Antiquity. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия**. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, с. 172 – 181. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, s. 172 – 181.]

13. **Quelques remarques sur l’origine des idées dualistiques dans un monument de la littérature ароскупе bogomile**. – In: *Cyrrillomethodianum*. XVII – XVIII. Thessalonique. 1993 – 1994, s. 143–153.

14. **Епизод от етнокултурната история на прабългарите в Северното Причерноморие (хунският владетел Грод и християнизацията на кутригурите)**. – В: *Българите в Северното Причерноморие*. Изследвания и материали. Том трети. Велико Търново, 1994, с. 27 – 44. [Epizod ot etnokulturnata istorija na prabylgarite v Severnoto Prichernomorie (xunskijat vladetel Grod i xristijanizatzijata na kutrigurite). – V: *Bylgarite v Severnoto Prichernomorie*. Izsledvanija i materiali. Tom tretii. Veliko Tarnovo, 1994, s. 27 – 44.]

[An episode of the ethno-cultural history of Proto-Bulgarians in Northern Black Sea region (the Hunnic ruler Grod and the Christianization of the Kutrigours). *In Bulgarian.*]

15. **За митологичната младост и мито-ритуалната ликантропия на прабългарския владетел: I. Цар Гордие-Чигочин от апокрифа “Сказание Исаево”**. – В: *Историко-археологически изследвания*. В памет на проф. д-р Станчо Ваклинов. Велико Търново, 1994, с. 195 – 207. [Za mitologichnata mladost i mito-ritualnata likantropija na prabylgarskija vladetel: I. Tzar Gordie-Chigochin ot apokrifa „Skazanie Isaevo”. – V: *Istoriko-arxeologicheski izsledvanija*. V pamet na prof. d-r Stancho Vaklinov. Veliko Tarnovo, 1994, s. 195 – 207.]

[On the mythical Youth and mytho-ritual lycanthropy of the Proto-Bulgarian ruler: I. The Tzar Gordie-Tzigotzin from the apocryphal manuscript “Narratio Isaiiae”. *In Bulgarian.*]

16. **Réflexions sur la soi-disant idéologie tripartite indo-européenne de Georges Dumézil**. – In: *La langue et la littérature française dans la civilisation mondiale*. Colloque international organisé par le Département de Langues et Littératures Romanes de l’Université “Saints Cyrille et Méthode” de Vélisko Tirnovno (Bulgarie) du 5 au 7 Novembre 1992. Vélisko Tirnovno, 1994, 385–394.

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1862982/>

Повторна публикация в превод на български език: **Въведение в историята на религиите. Курс лекции. Част I. Религията като културно-исторически феномен**. Велико

Търново: “Св. св. Кирил и Методий”, 2008, с. 292 – 296. [Vyvedenie v istorijata na religiite. Kurs lektzii. Chast I. Religijata kato kulturno-istoricheski fenomen. Veliko Tarnovo: “Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2008, s. 292 – 296.]

17. **Antinoüs et le Saeculum Aureum d’Hadrien, ou le renaissance du mythe de l’enfant divin.** – In: Marguerite Yourcenar et les civilisations. Colloque international. 12, 13, 14 et 15 juillet 1993. Veliko Tarnovo: Presses Universitaires de Veliko Tarnovo, 1994, 115 – 139.

18. **Поглед върху социално-нормативната култура на трако-пеласгийската етнокултурна общност.** – Епохи. Година II, 1994, № 4, с. 54 – 69. [Pogled vvrhu sotzialno-normativnata kultura na trako-pelasgijskata etnokulturna obshtnost. – Epochi. Godina II, 1994, № 4, s. 54 – 69.]

[A look on the socio-normative culture of the Thraco-Pelasgian ethno-cultural community. *In Bulgarian.*]

19. **Атина Палада, тракийката Палена и трако-пеласгийското етнокултурно наследство на докласическа Атика.** – В: Палеобалканистика и старобългаристика. Първи есенни национални четения “Професор Иван Гълъбов”. Велико Търново, 1995, с. 297 – 316. [Atina Palada, trakijkata Palena i trako-pelasgijskoto etnokulturno nasledstvo na doklasicheska Atika. – V: Paleobalkanistika i starobylgaristika. Pърvi esenni natzionalni chetenija “Profesor Ivan Gylybov”. Veliko Tarnovo, 1995, s. 297 – 316.]

[La déesse Athéna Pallas, la princesse thrace Palléné et l’héritage ethnoculturel thraco-pélasgique de l’Attique préclassique. *En bulgare.*]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, с. 182 – 199. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: „Univ. izd. Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, s. 182 – 199.]

20. **За митологичната младост и мито-ритуалната ликантропия на прабългарския владетел: II. Кутригурският вожд Грод, Курт/Кубрат от Велика България и апокрифният владетел Гордие-Чигочин.** – В: Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том четвърти. Велико Търново, 1995, с. 31 – 52. [Za mitologichnata mladost i mito-ritualnata likantropija na prabylgarskija vladetel: II. Kutrigurskijaz vozhd Grod, Kurt/Kubrat ot Velika Bylgarija i apokrifnijaz vladetel Gordie-Chigochin. – V: Bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materialii. Tom chetvyrti. Veliko Tarnovo, 1995, s. 31 – 52.]

[On the mythical Youth and mytho-ritual lycanthropy of the Proto-Bulgarian ruler: II. The Kutrigurian chief Grod, Kurt/Kubrat from the Great Bulgaria, and the apocryphal manuscript’s ruler Gordie-Tzigotzin. *In Bulgarian.*]

21. **За организацията на граничната охрана в епохата на Първото българско царство.** – В: 1100 години Велики Преслав. 1. Шумен, 1995, с. 211 – 226. [Za organizatzijata na granichnata oxrana v epochata na Pърvoto bylgarsko tzarstvo. – V: 1100 godini Veliki Preslav. 1. Shumen, 1995, s. 211 – 226.]

[On the organization of border guard in the epoch of the First Bulgarian Tzardom. *In Bulgarian.*]

22. **Робовладение, формация и цивилизация – някои теоретични проблеми.** – В: Проблеми на древната обща история и култура. I. София, 1995, с. 23 – 28. [Robovladenie, formatzija i tzivilizatzija – njakoi teoretichni problemi. – V: Problemi na drevnata obshta istorija i kultura. I. Sofija, 1995, s. 23 – 28.]

[Slavery, social formation and civilization – some theoretical problems. *In Bulgarian.*]

23. **[В съавт. с проф. Ек. Дограмаджиева, доц. А. Калоянов, доц. К. Попконстантинов]. Предисловие.** – В: Палеобалканистика и старобългаристика. Първи есенни национални четения “Професор Иван Гълъбов”. Велико Търново, 1995, с. 5 – 6. [[V syavt. s prof. Ek. Dogramadzhieva, dotz. A. Kalojanov, dotz. K. Popkonstantinov]. Predislovie. – V: Paleobalkanistika i starobylgaristika. Pърvi esenni natzionalni chetenija “Profesor Ivan Gylybov”. Veliko Tarnovo, 1995, s. 5 – 6.]

[Co-author of: Forward. *In Bulgarian.*]

24. **За някои архаични характеристики на образа на българския владетел от апокрифната книжнина.** – В: Бог и цар в българската история. Пловдив, Издателство „Хр. Г. Данов”, 1996, с. 133 – 139. [Za njakoi arxaichni karakteristiki na obraza na bylgarskija vladetel ot apokrifnata knizhnina. – V: Bog i tzar v bylgarskata istorija. Plovdiv, Izdatelstvo „Xr. G. Danov”, 1996, s. 133 – 139.]

[On some archaic characteristics of the image of the apocryphal literature’s Bulgarian ruler. *In Bulgarian.*]

25. **Проблеми на титулатурата в епохата на Първото българско царство в изследванията на Юрдан Трифонов.** – В: Научна сесия Академик Юрдан Трифонов (1864 – 1949). Плевен, 24 ноември 1994 г. Доклади и научни съобщения. Научна редакция и съставителство: проф. д-р Георги Данчев, ст. н. с. к.и.н. Михаил Грънчаров. Враца, 1996, с. 61 – 70. [Problemi na titulaturata v epochata na Pervoto bylgarsko tzarstvo v izsledvanijata na Jurdan Trifonov. – V: Nauchna sesija Akademik Jurdan Trifonov (1864–1949). Pleven, 24 noemvri 1994 g. Dokladi i nauchni syobshtenija. Nauchna redaktzija i systavitelstvo: prof. d-r Georgi Danchev, st. n. s. k.i.n. Mixail Gryncharov. Vratza, 1996, s. 61 – 70.]

[Problems of the titlature in the epoch of the First Bulgarian Tzardom as presented by the works of Yurdan Trifonov. *In Bulgarian.*]

26. **По повод на две субстратни думи в български език: кукер и Кукудива.** – В: Българистични проучвания. Първа Международна научна сесия. Велико Търново, 20 – 22 август 1995 г. Издателство. ПИК. Велико Търново, 1996, с. 39 – 58. [Po povod na dve substratni dumi v bylgarski ezik: kuker i Kukudiva. – V: Bylgaristichni prouchvanija. Pырva Mezhdunarodna nauchna sesija. Veliko Tarnovo, 20 – 22 avgust 1995 g. Izdatelstvo. PIK. Veliko Tarnovo, 1996, s. 39 – 58.]

[A propos de deux mots de substrat dans la langue bulgare: kuker et Kukudiva. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, с. 211 – 224. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, s. 211 – 224.]

27. **За социално-политическата организация на Кубратова Велика България: I. Племенната общност на уногундурите, Patria Onoguria и Велика България.** – В: Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том пети. Велико Търново, 1996, с. 49 – 69. [Za sotzialno-politicheskata organizatzija na Kubratova Velika Bylgarija: I. Plemennata obshtnost na unogundurite, Patria Onoguria i Velika Bylgarija. – V: Bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materiali. Tom peti. Veliko Tarnovo, 1996, s. 49 – 69.]

[A Study of the socio-political organization of the so-called Great Bulgaria of Kubrat: I. The tribal community of Unogundurs, Patria Onoguria and the Great Bulgaria. *In Bulgarian.*]

28. **По повод на една предполагаема антична реалия в ранносредновековна България (Титлата *колобър* у Аспаруховите българи и воинският танц *колабрисмос* у древните траки).** – В: Българистични проучвания. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Втора Международна научна сесия. Велико Търново, 20 – 21 август 1996 г. Велико Търново, 1997, с. 203 – 216. [Po povod na edna predpolagaema antichna realija v rannosrednovkovna Bylgarija (Titlata *kolobyr* u Asparuxovite bylgari i voinskijat tantz *kolabrismos* u drevnite traki). – V: Bylgaristichni prouchvanija. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Vтора Mezhdunarodna nauchna sesija. Veliko Tarnovo, 20 – 21 avgust 1996 g. Veliko Tarnovo, 1997, s. 203 – 216.]

[À propos d'une phénomène antique supposée dans la Bulgarie du Haut Moyen Âge (Le titre kolobros chez les Bulgares d'Asparoukh, et la danse armée kolabrismos chez les Thraces anciennes). *En bulgare.*]

29. **За един аналог в мито-епическата история на народите от Стария и Новия свят (Ицкоатл срещу Аскапоцалко, Гилгамеш срещу Киш).** – В: Америка и Европа. Интеграция и диференциация на културите. Първа Национална конференция по американистика. В. Търново, 17 – 18 май 1997 г. Велико Търново, 1997, с. 9 – 26. [Za edin analog v mito-epicheskata istorija na narodite ot Starija i Novija svjat (Itzkoatl sreshu Askapotzalko, Gilgamesh sreshu Kish). – V: Amerika i Evropa. Integratzija i diferentziatzija na kulturite. Pырva Natzionalna konferentzija po amerikanistika. V. Tarnovo, 17 – 18 maj 1997 g. Veliko Tarnovo, 1997, s. 9 – 26]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/6960837/>

[A Comparative approach to the mytho-epic history of the peoples from the Old World and the New (Itzcoatl against Azcapotzalco, Gilgamesh against Kish). *In Bulgarian.*]

30. **За социално-политическата организация на Кубратова Велика България: II. Системата тьолис-гардуш и двудялбата “българи – котраги” в “Старата Велика България”.** – В: Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том шести. Велико Търново, 1997, с. 89 – 108. [Za sotzialno-politicheskata organizatzija na Kubratova Velika Bylgarija: II. Sistemata tyolistardush i dvudjalbata “bylgari – kotragi” v “Starata Velika Bylgarija”. – V: Bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materiali. Tom shesti. Veliko Tarnovo, 1997, s. 89 – 108.]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/15278334/>

[A Study of the socio-political organization of the so-called Great Bulgaria of Kubrat: II. The system “tūlis-tarduš” and the dual division “Bulgares – Kotrags” in the “Old Great Bulgaria” / A propos de l’organisation socio-politique de la Grande Bulgarie de Koubrat: II. Le système Tōlis-tarduš et la division binaire “Bulgares – Kotragues” dans l’“Ancienne Grande Bulgarie”. In *Bulgarian / En bulgare*.]

31. **Исследования о мифо-эпических народах Балкан и Северного Причерноморья: социокультурная характеристика гомеровских АБИОИ.** – В: Античный мир. Византия. К 70-летию профессора Владимира Ивановича Кадеева. Харьков, 1997, с. 84 – 103. [Issledovanija o mifo-epicheskix narodax Balkan i Severnogo Prichernomorija: sotziokulturnaja karakteristika gomerovskix ABIOI. – V: Antichnyj mir. Vizantija. K 70-letiju professora Vladimira Ivanovicha Kadeeva. Xarykov, 1997, s. 84 – 103.]

Електронна публикация: <http://khiao.files.wordpress.com/2011/01/iordanov.pdf>

[A Study on mytho-epic peoples in the Balkans and Northern Black Sea region: The socio-cultural nature of the Homeric ABIOI. In *Russian*.]

32. **[В съавт. със Снежина Стефанова и Деян Колев]. Вместо предговор.** – В: Америка и Европа. Интеграция и диференциация на културите. Първа Национална конференция по американистика. В. Търново, 17 – 18 май 1997 г. Велико Търново, 1997, с. 7 – 8. [V syavt. sys Snezhina Stefanova i Dejan Kolev]. Vmesto predgovor. – V: Amerika i Evropa. Integratzija i diferentziatzija na kulturite. Pyrva Natcionalna konferentzija po amerikanistika. V. Tarnovo, 17 – 18 maj 1997 g. Veliko Tarnovo, 1997, s. 7 – 8.]

[Co-author of: Instead of Introduction. In *Bulgarian*.]

33. **Славяни и фисонити от “Диалози” на Псевдо-Кесарий и феноменът на ликантропията в славянското общество от времето на Великото преселение на народите.** – В: Славистични проучвания. Сборник в чест на XII международен славистичен конгрес. Велико Търново, 1998, с. 185 – 196. [Slavjani i fisoniti ot “Dialozi” na Psevdo-Kesarij i fenomenyt na likantropijata v slavjanskoto obshtestvo ot vremeto na Velikoto preselenie na narodite. – V: Slavistichni prouchvanija. Sbornik v chest na XII mezhdunaroden slavistichen kongres. Veliko Tarnovo, 1998, s. 185 – 196.]

[Slavs and *Phisonitians* in Dialogues of Pseudo-Caesarius, and the phenomenon of lycanthropic in the Slavic society during the so-called Great Migration period. In *Bulgarian*.]

34. **За един български фолклорно-литературен вариант на сюжетния тип “Турандот”.** – В: Българистични проучвания. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Трета Международна научна сесия. Велико Търново, 20 – 21 август 1997. Велико Търново, 1998, с. 225 – 243. [Za edin bylgarski folklorno-literaturen variant na sjuzhetnija tip “Turandot”. – V: Bylgaristichni prouchvanija. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Treta Mezhdunarodna nauchna sesija. Veliko Tarnovo, 20 – 21 avgust 1997. Veliko Tarnovo, 1998, s. 225 – 243.]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1863146/>

[About a Bulgarian folklore-literary variant of the plot type „Turandot”. In *Bulgarian*.]

35. **За една група етноними с трако-пеласгийско потекло.** – Seminarium Thracicum, 3. Първи академични четения в памет на академик Гаврил Кацаров. София, 1998, с. 31 – 51. [Za edna grupa etnonimi s trako-pelasgijsko poteklo. – Seminarium Thrakikum, 3. Pyrvi akademichni chetenija v pamet na akademik Gavril Katzarov. Sofija, 1998, s. 31 – 51.]

[Sur un groupe d’ethnonymes d’origine thraco-pélasgique. *En bulgare*.]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, с. 200 – 210. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, s. 200 – 210.]

36. **Reflexions sur un toponyme bulgare de substrat d’origine thrace: Linzipar.** – Балканско езиковедие / Linguistique Balkanique, XXXIX (1997–1998), 1–2, 55–58

37. **За някои социокултурни реалии в т. нар. Лидийски логос на Херодот.** – В: Thracia antiqua. ThA 10. Studia in memoriam Prof. Georgi Mihailov. София, 1999, с. 38 – 53. [Za njakoi sotziokulturni realii v t. nar. Lidijski logos na Xerodot. – V: Thracia antiqua. ThA 10. Studia in memoriam Prof. Georgi Mixailov. Sofija, 1999, s. 38 – 53.]

[On some socio-cultural phenomena as presented by the so-called Lydian logos of Herodotus. In *Bulgarian*.]

38. **Държавата Тартес и иберийско-балканските връзки в древността.** – В: Българистични проучвания. 5. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Четвърта международна

сесия. Велико Търново, 19 – 20 август 1998. Велико Търново, 1999, с. 163 – 178. [Dyrzhavata Tartes i iberijsko-balkanskite vryzki v drevnostta. – V: Bylgaristichni prouchvaniya. 5. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Chetvyrta mezhdunarodna sesija. Veliko Tarnovo, 19 – 20 avgust 1998. Veliko Tarnovo, 1999, s. 163 – 178.]

[The State Tartessos and Iberian-Balkan relations in Antiquity. *In Bulgarian.*]

39. **За фолклорно-митологичната основа на някои реалии в съчиненията с географски характер на Константин Костенечки (Фисон-Дунав).** – В: Търновска книжовна школа. 6. Българската литература и изкуство от търновския период в историята на православния свят. Шести международен симпозиум. Велико Търново, 26 – 28 септември 1994 г. Велико Търново, 1999, с. 461 – 483. [Za folklorno-mitologichnata osnova na njakoi realii v sychinenijata s geografski karakter na Konstantin Kostenechki (Fison-Dunav). – V: Tarnovska knizhovna shkola. 6. Bylgarskata literatura i izkustvo ot tyrnovskija period v istorijata na pravoslavniya svjat. Shesti mezhdunaroden simpozium. Veliko Tarnovo, 26 – 28 septemvri 1994 g. Veliko Tarnovo, 1999, s. 461 – 483.]

[On the folklore-mythological basis of some phenomena in the geographical works of Konstantin of Kostenetz (Phison-Danube). *In Bulgarian.*]

40. **Към проучването на две типологически родствени реалии от Стария и Новия свят: възрастовото мъжко общество на лисиците и фратриархатният престолонаследнически ред.** – В: Америка и Европа – интеграция и диференциация на културите. II. Велико Търново, Издателство Faber, 2000, с. 193 – 218 [Kum prouchvaneto na dve tipologicheski rodstveni realii ot Starija i Novija svjat: vyzrastovoto myzhko obshtestvo na lisizite i fratriarxatnijat prestolonaslednicheski red. – V: Amerika i Evropa – integratzija i diferentziatzija na kulturite. II. Veliko Tarnovo, Izdatelstvo Faber, 2000, s. 193 – 218]

[To the Study of Two Typologically Close Realia of the Old and the New World: Age Male Society of the Foxes and Phatriarchate Inheritance of the Throne. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий“, 2010, с. 297 – 319. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tyrnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij“, 2010, s. 297 – 319.]

41. **Въстанието на Ивайло (1277 – 1280) в социално-политическата история на средновековна България.** – В: Българистични проучвания. 6. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Пета международна научна сесия. Велико Търново, 13 август 1999 г. Велико Търново, 2000, с. 183 – 202 [Vystanieto na Ivajlo (1277 – 1280) v sotzialno-politicheskata istorija na srednovekovna Bylgarija. – V: Bylgaristichni prouchvaniya. 6. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Peta mezhdunarodna nauchna sesija. Veliko Tarnovo, 13 avgust 1999 g. Veliko Tarnovo, 2000, s. 183 – 202]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/15277430/>

[L'Insurrection de Ivaïlo (1277 – 1280) et l'histoire socio-politique de la Bulgarie médiévale.

En bulgare.]

42. **За социално-политическата организация на Кубратова Велика България: III. Административната организация на “Старата Велика България” и тричастното племенно деление на Волжска България.** – В: Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том седми. Велико Търново, 2000, с. 213 – 231 [Za sotzialno-politicheskata organizatzija na Kubratova Velika Bylgarija: III. Administrativnata organizatzija na “Starata Velika Balgarija” i trichastnoto plemenno delenie na Volzhska Bylgarija. – V: Balgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materiali. Tom sedmi. Veliko Tarnovo, 2000, s. 213 – 231]

[A Study of the socio-political organization of the so-called Great Bulgaria of Kubrat: III. The administrative organization of the “Old Great Bulgaria” and the threefold tribal division of Volga Bulgaria. *In Bulgarian.*]

43. **Les danses armées chez les Thraces.** – In: Thracia. 13. Studia in memoriam Velizari Velkov Univ. Prof. D. Dr. Collegae et discipuli dedicaverunt. Serdicae, 2000, s. 463 – 479.

44. **[В съавт. с Деян Колев и Димитър Венков]. Америка и Европа – интеграция и диференциация на културите (вместо въведение).** – В: Америка и Европа – интеграция и диференциация на културите. II. Велико Търново, Издателство Faber, 2000, с. 9 – 33 (на български), с. 34 – 56 (на английски), с. 57 – 80 (на руски език). [V syavt. s Dejan Kolev i Dimityr Venkov]. Amerika i Evropa – integratzija i diferentziatzija na kulturite (vmesto vyvedenie). – V: Amerika i Evropa – integratzija i diferentziatzija na kulturite. II. Veliko Tarnovo, Izdatelstvo Faber, 2000, s. 9 – 33 (na bylgarski), s. 34 – 56 (na anglijski), s. 57 – 80 (na ruski ezik)]

[Co-author of: America and Europe – Integration and Differentiation of Cultures (Instead of Introduction). *In Bulgarian* (p. 9 – 33). *In English* (p. 34 – 56). *In Russian* (p. 57 – 80).]

45. **Аполоновият жрец Марон. Бележки върху потестарно-политическата система на Омирова Тракия.** – Епохи, VIII, 2000, № 2, с. 119 – 145 [Apolonovijat zhretz Maron. Belezhki върху potestarno-politicheskata sistema na Omirova Trakija. – Epochs, VIII, 2000, № 2, s. 119 – 145]

[Maron, the priest of Apollo. Notes on the potestary-political system of Homeric Thrace. *In Bulgarian.*]

46. **”Терес, пръв могъщ владетел на одрисите...” (Към проблема за формирането на Одриското царство).** – В: Палеобалканистика и старобългаристика. Втори есенни международни четения ”Професор Иван Гълъбов“. Велико Търново, 2001, с. 565 – 578. [“Teres, prvъ mogysht vladetel na odrisite...” (Kъм problema za formiraneto na Odriskoto tzarstvo). – V: Paleobalkanistika i starobylgaristika. Vtori esenni mezhdunarodni chetenija “Profesor Ivan Gylybov”. Veliko Tarnovo, 2001, s. 565 – 578.]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/6745068/>

[“Teres, the first mighty ruler of the Odryses...” Contributions to the problem of the formation of Odrisian kingdom. *In Bulgarian.*]

47. **[В съавт. с Иван Харалампиев и Казимир Попконстантинов]. Предисловие.** – В: Палеобалканистика и старобългаристика. Втори есенни международни четения ”Професор Иван Гълъбов“. Велико Търново, 2001, с. 5 – 7 [[V syavt. s Ivan Haralampiev i Kazimir Popkonstantinov]. Predislovie. – V: Paleobalkanistika i starobylgaristika. Vtori esenni mezhdunarodni chetenija “Profesor Ivan Gylybov”. Veliko Tarnovo, 2001, s. 5 – 7]

[Co-author of: Forword.]

48. **Процесът на Сципионите, римското републиканско устройство и корупцията в античността.** – В: Корупцията – традиционни и съвременни измерения. Велико Търново: Faber, 2001, с. 69 – 90 [Protzesyt na Stzipionite, rimskoto republikansko ustrojstvo i koruptzijata v antichnostta. – V: Koruptzijata – tradizionni i syvremenni izmerenija. Veliko Tarnovo: Faber, 2001, s. 69 – 90]

[The trial of Scipiones, the Roman republican constitution, and the corruption in Antiquity. *In Bulgarian.*]

49. **Една трако-славянска езикова успоредница: топонимите на – ΣΚ – в тракийски и на – СК – в славянските езици.** – В: Българистични проучвания. 7. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Шеста международна научна сесия. Велико Търново, 17–18 август 2000 г. Велико Търново, Издателство ·ПИК·, 2001, 53–64 [Edna trako-slavjanska ezikova uspreditza: toponimite na – ΣΚ – v trakijski i na – СК – v slavjanskite ezitzi. – V: Bylgaristichni prouchvanija. 7. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Shesta mezhdunarodna nauchna sesija. Veliko Tarnovo, c. 17 – 18 avgust 2000 g. Veliko Tarnovo, Izdatelstvo ·PIK·, 2001, s. 53 – 64]

[Un parallèle linguistique thraco-slave: les toponymes en – ΣΚ – dans les langues thraces et en – СК – dans les langues slaves. *En bulgare.*]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий“, 2010, с. 137 – 144. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij“, 2010, s. 137 – 144.]

50. **Zur Rolle einer archaischen sozialen und politischen Institution im alten Thrakien.** – In: Schriften des Zentrums für Archäologie und Kulturgeschichte des Schwarzmeerraumes. Herausgegeben von François Bertemes und Andreas Furtwängler. Band 1: Karasura. Untersuchungen zur Geschichte und Kultur des alten Thrakien. 15 Jahre Ausgrabungen in Karasura. Internationales Symposium Cirpasn/Bulgarien 1996. Herausgegeben von Michael Wendel. Beier&Beran, Weissbach, 2001, s. 121 – 130

51. **Троянската война, тракийската таласократия и движението на т. нар. морски народи (проблеми на проучванията).** – В: Seminarium Thracicum. 5. Втори академични четения в памет на академик Гаврил Кацаров. София, 2001, с. 31 – 46 [Trojanskata vojna, trakijskata talasokratija i dvizhenieto na t. nar. morski narodi (problemi na prouchvanijata). – V: Seminarium Thrakikum. 5. Vtori akademichni chetenija v pamet na akademik Gavril Katzarov. Sofija, 2001, s. 31 – 46]

Електронна публикация: http://www.kroraina.com/st_iordanov/trojan_war.html.

[The Trojan War, the Thracian thalassocracy, and the movement of the so-called Sea Peoples (Problems of the Investigations). *In Bulgarian.*]

52. **Троянци, варяги и българи: бележки относно средновековното схващане за исторически континуитет.** – В: Викингите – мореплаватели, откриватели, създатели. София, [2002], с. 110 –

119 [Trojantzi, varjagi i bylgari: belezhki odnosno srednovekovnoto sxvashtane za istoricheski kontinuitet. – V: Vikingite – moreplavатели, otkrivатели, syzdateli. Sofija, [2002], s. 110 – 119]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/4315918/>

[Trojans, Varangians, and Bulgarians: notes on the medieval concept of historical continuity. *In Bulgarian*, with an abstract in English: p. 355 – 356.]

53. **Сюжетни типове в ромските приказки – опит за каталогизация.** – В: Деян Колев, Теодора Крумова, Стефан Йорданов. Приказки, предания и песни на ромите от Централна България. Велико Търново, Faber, 2002, с. 201 – 284 [Sjuzhetni tipove v romskite prikazki – opit za katalogizacija. – V: Dejan Kolev, Teodora Krumova, Stefan Jordanov. Prikazki, predanija i pesni na romite ot Tzentralna Bylgarija. Veliko Tarnovo, Faber, 2002, s. 201 – 284]

Електронна публикация: <http://romaculture.cult.bg/00Catalogue.htm>.

Plot types of the Gypsy tales – an attempt for catalogization. *In Bulgarian*.]

54. **Омировите ахейци и етно- и топонимията на Балкано-Анатолийския район в края на II и началото на I хил. пр. н. е.** – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. 6. Материали от юбилейната конференция, посветена на 80-годишнината на проф. Николай Ковачев (22 – 24 ноември 1999 г., гр. Велико Търново). Велико Търново, Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2002, с. 145 – 167 [Omirovite ahejtzi i etno- i toponimijata na Balkano-Anatolijskija rajon v kraja na II i nachaloto na I xil. pr. n. e. – V: Systojanie i problemi na bylgarskata onomastika. 6. Materiali ot jubilejnata konferentzija, posvetena na 80-godishninata na prof. Nikolaj Kovachev (22 – 24 noemvri 1999 g., gr. Veliko Tarnovo). Veliko Tarnovo, Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2002, s. 145 – 1 67]

[Les Achéens d’Homère et l’ethnonymie et la toponymie de la région Balkano-anatolienne à la fin de 2e et au début de 1e millénaire avant J.-C. *En bulgare*.]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий” 2010, с. 241 – 256. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij” 2010, s. 241 – 256.]

55. **Славяни, тюрки и индо-иранци в ранното средновековие (Езикови проблеми на българския етногенезис – към постановката на въпроса).** – В: Българистични проучвания. 8. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Седма международна научна сесия. Велико Търново, 22 – 23 август 2001 г. Велико Търново, 2002, с. 275 – 295 [Slavjani, tjurki i indo-irantzi v rannoto srednovekovie (Ezikovi problemi na bylgarskija etnogenezis – kym postanovkata na vyprosa). – V: Bylgaristichni prouchvanija. 8. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Sedma mezhdunarodna nauchna sesija. Veliko Tarnovo, 22 – 23 avgust 2001 g. Veliko Tarnovo, 2002, s. 275 – 295]

Електронна публикация: http://www.kroraina.com/st_iordanov/protobulg_lingeh.html.

[Slavs, Turkuts, and Indo-Iranians during the Early Medieval period (A contribution to the treatment of the Linguistic problems of Bulgarian ethnogenesis). *In Bulgarian*.]

56. **Notes on the etymology of the name Pistiros.** – In: Bouzek, Jan; Domaradzka, Lidia, and Archibald, Zofia H. (eds.). Pistiros. II. Excavations and Studies. Report of the Joint Project of Excavations and Studies by the Bulgarian Academy of Sciences, Charles University in Prague, University of Liverpool, École française d’Athènes and Archaeological Museum Septemvri. Charles University in Prague, The Karolinum Press, 2002, s. 331 – 333.

57. **Le Royaume des Odryses au Nord de l’Hémus – problèmes de l’histoire politique et de la chronologie.** – In: Fol, Alexander (ed.). Proceedings of the Eighth International Congress of Thracology. Thrace and the Aegean. Sofia – Yambol, 25 – 29 September 2000. Volume II. Sofia, 2002, s. 555 – 561.

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1303580/>

58. **Термини за обозначаване на прободно-сечащи оръжия у прабългарите.** – В: Acta Musei Varnaensis I. Оръжие и снаряжение през късната античност и средновековието IV – XV в. Международна конференция. Варна 14 – 16 септември 2000. Варна, 2002, с. 87 – 98 [Termini za oboznachavane na probodno-sechashti oryzhija u prabylgarite. – V: Akta Musei Varnaensis I. Oryzhie i snarjazhenie prez kysnata antichnost i srednovekovieto IV – XV v. Mezhdunarodna konferentzija. Varna 14 – 16 septemvri 2000. Varna, 2002, s. 87 – 98]

[Terms for designation of stabbing and cutting weapons among the Proto-Bulgarians. *In Bulgarian*.]

59. **Мечоносците на Първото българско царство.** – В: Традиции и приемственост в България и на Балканите през Средните векове. Юбилеен сборник, посветен на проф. д-р Йордан Андреев.

Изследвания и материали от международната научна конференция в чест на 60-годишнината на проф. дин Йордан Андреев, 14–15 май 1999 г., В. Търново. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий“, 2003, с. 384 – 404 [Mechonostzite na Pyrvoto bylgarsko tzarstvo. – V: Traditzii i priemstvenost v Bylgarija i na Balkanite prez Srednite vekove. Jubileen sbornik, posveten na prof. d-r Jordan Andreev. Izsledvanija i materiali ot mezhdunarodnata nauchna konferentzija v chest na 60-godishnina na prof. din Jordan Andreev, 14 – 15 maj 1999 g., V. Tarnovo. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij“, 2003, s384 – 404]

[The sword bearers of the First Bulgarian Tzardom. *In Bulgarian.*]

60. **Приносът на Веселин Бешевлиев в проучването на тракийския етногенезис.** – В: *Studia protobulgarica et mediaevalia europensia*. В чест на професор Веселин Бешевлиев. София: Център за изследвания на българите ТАНГРА ТанНакРа ИК, 2003, с. 64 – 84 [Prinosyt na Veselin Beshevliev v prouchvaneto na trakijskija etnogenezis. – V: *Studia protobulgarica et mediaevalia europensia*. V chest na profesor Veselin Beshevliev. Sofija: Tzentyr za izsledvanija na bylgarite TANGRA TanNakRa IK, 2003, s. 64 – 84]

[The Contribution of Vesselin Beshevliev in the Thracian Ethnogenesis' Studies. *In Bulgarian.*]

61. **Паисий или Никифор: за личното име и титлите на основателя на Първото българско царство.** – В: Българистични проучвания. 9. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Осма международна научна сесия, Велико Търново, август 2002 г. Велико Търново: Faber, 2003, с. 70 – 81 [Paisij ili Nikifor: za lichnoto ime i titlite na osnovatelja na Pyrvoto bylgarsko tzarstvo. – V: *Bylgaristichni prouchvanija*. 9. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Osma mezhdunarodna nauchna sesija, Veliko Tarnovo, avgust 2002 g. Veliko Tarnovo: Faber, 2003, s. 70 – 81]

Електронна публикация: http://www.kroraina.com/st_iordanov/asparuh.html; <http://www.academia.edu/7967279/>

[Paisius of Hilendar or Nikephorus: on the personal name and the titles of the First Bulgarian Tzardom's founder. *In Bulgarian.*]

62. **За един палеобалкански словообразователен модел: Nomina thraecia cum – EIP –.** – В: *Societas classica*. Общото и специфичното между цивилизациите на Гърция, Изтока и Рим. [Поредица “Д-р Никола Пиколо”]. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий“, 2003, с. 26 – 37 [Za edin paleobalkanski slovoobrazovatelnen model: Nomina thraecia cum – EIP –. – V: *Societas classica*. Obshtoto i spetzifichnoto mezhdru tzivilizatziite na Gyrtzija, Iztoka i Rim. [Poreditza “D-r Nikola Pikolo”]. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij“, 2003, s. 26 – 37]

[Notes on a paleobalkan word-formation model: Nomina thraecia cum – EIP –. *In Bulgarian.*]

63. **Палеобалканистиката и етнокултурната история на цивилизациите от Понтийския регион и Източното Средиземноморие.** – В: Първи академичен семинар на Центъра за източни култури и интеркултурни връзки. България като мост между евразийските култури. България, толерантност, евразийство. 21 октомври 2003 г., гр. Шумен. Шумен, 2004, с. 21 – 42 [Paleobalkanistikata i etnokulturnata istorija na tzivilizatziite ot Pontijskija region i Iztochnoto Sredizemnomorie. – V: *Pyrvii akademichen seminar na Tzentyra za iztochni kulturi i interkulturni vryzki*. Bylgarija kato most mezhdru evrazijskite kulturi. Bylgarija, tolerantnost, evraziystvo. 21 oktombvri 2003 g., gr. Shumen. Shumen, 2004, s. 21 – 42]

[Paleobalkan studies and ethno-cultural history of the civilizations of the Pontic region and the Eastern Mediterranean region. *In Bulgarian.*]

64. **От Юстиниановия пълководец Велизарий до фолклорния персонаж Велизар (към историята на името).** – В: Попово в миналото. 4. Култура и религия в миналото на Попово и района. Доклади и съобщения от научна конференция, проведена на 9 юни 2003 г. Разград: ИК “Полиграф”, 2004, с. 34 – 48 [Ot Justinianovija pylkovodetz Velizarij do folklornija personazh Veliazar (kym istorijata na imeto). – V: *Popovo v minaloto*. 4. Kultura i religija v minaloto na Popovo i rajona. Dokladi i syobshtenija ot nauchna konferentzija, provedena na 9 juni 2003 g. Razgrad: IK “Poligraf”, 2004, s. 34 – 48]

Електронно издание: Електронно списание LiterNet, 08.07.2004, № 7 (56) – litenet.bg/publish11/s_jordanov/velizarij.htm

[From the Belisarius, the general of Justinian, to the folklore character Veliazar (a contribution to the history of the name). *In Bulgarian.*]

65. **Средновековният български апокрифен владетел и колегията на хана и кагана в политическата практика на Първото българско царство. I. Титулатурата на средновековния български владетел в т. нар. историко-апокрифна литература.** – В: Сборник в чест на проф.

д-рн Георги Данчев. Материали от Международната научна конференция. Велико Търново, 13 – 14 декември 2002 г. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2004, с. 475 – 494 [Srednovekovnijat bylgarski apokrifen vladetel i kolegijata na xana i kagana v politicheskata praktika na Pyrvoto bylgarsko tzarstvo. I. Titulaturata na srednovekovnija bylgarski vladetel v t. nar. istoriko-apokrifna literatura. – V: Sbornik v chest na prof. d-рн Георги Danchev. Materiali ot Mezhdunarodnata nauchna konferentzija. Veliko Tarnovo, 13 – 14 dekemvri 2002 g. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2004, s. 475 – 494]

[The medieval Bulgarian ruler of the Apocryphal literature and the *collegium* of the Khan and Kagan in the political practice of the First Bulgarian Tzardom. I. The titlature of the medieval Bulgarian ruler in the so-called Historical Apocryphal literature. *In Bulgarian.*]

66. **Мито-ритуалният комплекс *Ver Sacrum* у палеобалканските народи.** – Нов български университет. Годишник на Департамент “Средиземноморски и източни изследвания”. Том 2 (2004). Академични четения в чест на 110 години от рождението на професор Янко Тодоров. София, 2004, с. 81 – 102 [Mito-ritualnijat kompleks *Ver Sacrum* u paleobalkanskite narodi. – Nov bylgarski universitet. Godishnik na Departament “Sredizemnomorski i iztochni izsledvanija”. Tom 2 (2004). Akademichni chetenija v chest na 110 godini ot rozhdenieto na profesor Janko Todorov. Sofija, 2004, s. 81 – 102]

[Mytho-ritual complex *Ver Sacrum* among the Paleobalkan Peoples. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация в: **Проблеми на потестарно-политическата и историческата етнология. Библиография, историографско и проблемно-теоретично проучване. Част първа. Въведение в проблематиката.** Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2009, с. 252 – 255 [Problemi na potestarno-politicheskata i istoricheskata etnologija. Bibliografija, istoriografsko i problemno-teoretichno prouchvane. Chast pyrva. Vyvedenie v problematikata. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2009, 232–251.]

67. **Към проучването на владетелската институция в Западна Мала Азия и Егейска Тракия през омировата епоха.** – Епохи. Година XII. 2004, № 3 – 4, с. 111 – 126 [Kym prouchvaneto na vladetelskata institutzija v Zapadna Mala Azija i Egejska Trakija prez omirovata epoxa. – Epochi. Godina XII. 2004, № 3 – 4, s. 111 – 126]

Електронна публикация, под заглавие “A Contribution to the Study of the Potestarian-Political System of ancient Troy”: <http://www.academia.edu/416291/>

Броят на списанието излиза от печат на 5 април 2006 г. Броят е втора част от юбилейната книжка в чест на проф. Златозара Гочева.

[A Contribution to the Study of the ruler’s institution in Western Asia minor and Aegean Thrace in the Homeric epoch. Potestarian-Political System of ancient Troy. *In Bulgarian.*]

68. **Кимерийци и гети в западнопонтийския хинтерланд.** – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. 7. Посветен на годишнината от смъртта на проф. Николай Ковачев. Материали от национална кръгла маса и национална дискусия. Велико Търново, 2005, с. 194 – 221 [Kimerijtzi i geti v zapadnopontijskija xinterland. – V: Systojanie i problemi na bylgarskata onomastika. 7. Posveten na godishninata ot smyrтта na prof. Nikolaj Kovachev. Materiali ot natzionalna krygla masa i natzionalna diskusija. Veliko Tarnovo, 2005, s. 194 – 221]

[Cimmériens et Gètes dans le hinterland du littoral pontique occidental. *En bulgare.*]

Повторна публикация в: **Из етническата история на древна Тракия.** Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, с. 279 – 296. [Iz etnicheskata istorija na drevna Trakija. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, s. 279 – 296.]

69. **Соларният “монотеизъм” на древните религии: I. Реформаторът Ехнатон и монотеизмът.** – В: Приносът на Историко-юридическия факултет за развитието на българското образование и наука. Научна конференция по повод 40 години Великотърновски университет “Св. Св. Кирил и Методий”. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2005, с. 222 – 238 [Solarnijat “monoteizym” na drevnite religii: I. Reformatoryt Ehnaton i monoteizmyt. – V: Prinosyt na Istoriko-juridicheskija fakultet za razvitieto na bylgarskoto obrazovanie i nauka. Nauchna konferentzija po povod 40 godini Velikotarnovski universitet “Sv. sv. Kiril i Metodij”. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2005, s. 222 – 238]

[The solar “monotheism” of the ancient religions: I. The reformer Akhenaten and the monotheism. *In Bulgarian.*]

Повторна публикация: **Въведение в историята на религиите. Курс лекции. Част I. Религията като културно-исторически феномен.** Велико Търново: “Св. св. Кирил и Методий”, 2008, с. 284 – 291. [Vyvedenie v istorijata na religiite. Kurs lektzii. Chast I. Religijata kato kulturno-istoricheski fenomen. Veliko Tarnovo: “Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2008, s. 284 – 291.]

70. **Залмоксис, митологичният катабазис и институцията на царя-жрец у гетите.** – В: *Societas classica*. Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока. Ред. колегия: доц. д-р Иванка Дончева, доц. д-р Стефан Йорданов, Полина Цончева. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2006 [Поредица д-р Никола Пиколо], с. 99 – 130 [Zalmoksis, mitologichnijat katabazis i institutzijata na tzarja-zhretz u getite. – V: *Societas klassika*. Kulturi i religii na Balkanite, v Sredizemnomoriето и Iztoka. Red. kolegija: dotz. d-r Ivanka Doncheva, dotz. d-r Stefan Jordanov, Polina Tzoncheva. Veliko Tynrnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2006 [Poreditza d-r Nikola Pikolo], s. 99 – 130]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/4379533/>

[Zalmoxis, the mythical *katabasis* and the institution of King-Priest among the Getae. *In Bulgarian.*]

71. **Sur un modèle paléobalkanique de formation de mots: Nomina Traecia cum – YP – : I. Toponymes.** – Балканско езикознание / Linguistique Balkanique, XLIII, 2–3. En hommage au Prof. Dr. Ljudvig Selimski. Sofija, 2003 – 2004, с. 145 – 156 [Sur un modèle paléobalkanique de formation de mots: Nomina Traecia cum – YP – : I. Toponymes. – Balkansko ezikoznanie / Linguistique Balkanique, XLIII, 2–3. En hommage au Prof. Dr. Ljudvig Selimski. Sofija, 2003 – 2004, s. 145 – 156]

72. **Maron, le prêtre d’Apollon. Considérations sur le système de pouvoir politique de la Thrace homérique.** – В: *Societas classica*. Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока. II. Ред. колегия: доц. д-р Иванка Дончева, доц. д-р Стефан Йорданов, Искра Мандова. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2007 [Поредица д-р Никола Пиколо], с. 98 – 122 [Maron, le prêtre d’Apollon. Considérations sur le système de pouvoir politique de la Thrace homérique. – V: *Societas classica*. Kulturi i religii na Balkanite, v Sredizemnomoriето и Iztoka. II. Red. kolegija: dotz. d-r Ivanka Doncheva, dotz. d-r Stefan Jordanov, Iskra Mandova. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2007 [Poreditza d-r Nikola Pikolo], s. 98 – 122]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/7697138/>

73. **Литовският общественик Йонас Басанавичюс и проблемите на тракийската етно-културна история.** – В: България, българите и Европа – мит, история, съвремие. Научна конференция, 1 ноември 2006. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2007, с. 93 – 104 [Litovskijat obshtestvenik Jonas Basanavichus i problemite na trakijskata etnokulturna istorija. – V: Bylgarija, bylgarite i Evropa – mit, istorija, syvremie. Nauchna konferentzija, 1 noemvri 2006. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2007, s. 93 – 104]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1206150/>

[The Lithuanian public man Jonas Basanavičius and the problems of the Thracian ethno-cultural history. *In Bulgarian.*]

74. **Sur un ethnonyme d’origine thraco-pélasgique: les philyres (φιλυρες).** – In: Proceedings of the 10th International Congress of Thracology. Komotini – Alexandroupolis 18 – 23 October 2005. Thrace in the Graeco-Roman World. Athens, 2007, 715 – 723.

75. **От Стрийковски до Франтишек Славски или за инцидентната литературна комуникация.** – В: Книга и комуникация – от идеята до интерпретацията. Национална кръгла маса по случай петнадесетгодишнината на Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”. Велико Търново, 24 – 25 април 2007 г. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2008, с. 165–181 [Ot Strijkovski do Frantishek Slavski ili za intzidentnata literaturna komunikatzija. – V: Kniga i komunikatzija – ot idejata do interpretatzijata. Natzionalna krygla masa po sluchaj petnadesetgodishninata na Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”. Veliko Tynrnovo, 24 – 25 april 2007 g. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2008, s. 165 – 181]

[From Stryikowski to Frantiszek Slawski, or on the incidental literary communication. *In Bulgarian.*]

76. **Богинята на любовта в мегарона на властта: Наблюдения върху потестарно-политическата система на палеобалканските народи.** – В: България, българите и Европа – мит, история, съвремие. Т. II. Научна конференция, 31 октомври 2007. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2008, с. 93 – 104 [Boginjata na ljubovta v megarona na vlastta: Nabljudenija vugxu potestarno-politicheskata sistema na paleobalkanskite narodi. – V: Bylgarija, bylgarite i Evropa – mit, istorija, syvremie. T. II. Nauchna konferentzija, 31 oktombri 2007. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2008, s. 93 – 104]

Електронна публикация: http://www.kroraina.com/st_iordanov/purthne.html.

[The Goddess of Love in the Megaron of Power: Some Observations in the potestary-political system of the Paleobalkan Peoples. *In Bulgarian.*]

77. **Към проучването на историческите процеси на политогенезис в древен Египет.** – В: Историк със съдба на творец и преподавател. Сборник в чест на 60-годишнината на проф. д.и.н. Людмил Спасов. Том I. Велико Търново: Издателство ФАБЕР, 2009, с. 35 – 63 [Kum prouchvaneto na istoricheskite protzesi na politogenezis v drevен Egiptet. – V: Istorik sys sydba na tvoretz i prepodavatel. Sbornik v chest na 60-godishninata na prof. d.i.n. Ljudmil Spasov. Tom I. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo FABER, 2009, s. 35 – 63]

[A Contribution to the Study of the Historical Processes of Politogenesis in ancient Egypt. *In Bulgarian.*]

78. **[В съавторство, подписана: Стефан Йорданов, Тодорка Михалева]. Античността, Ренесансът и раждането на модерната демокрация.** – В: 130 години модерна българска държавност. Иван Стоянов: 60 години, отдадени на историята и висшето образование. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2009, с. 458 – 477 [[v syavtorstvo, podpisana: Stefan Jordanov, Todorka Mixaleva]. Antichnostta, Renesansyt i razhdaneto na modernata demokratsija. – V: 130 godini moderna bylgarska dyrzhavnost. Ivan Stojanov: 60 godini, otdadeni na istorijata i vissheto obrazovanie. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2009, s. 458 – 477]

[Co-author of: The Antiquity, the Renaissance, and the Rising of the modern democracy. *In Bulgarian.*]

79. **За една група старобългарски имена от прабългарски произход: титлата чигот и нейното лексикално гнездо.** – В: Приятели за науката. Сборник в чест на проф. д.ф.н. Тодор Балкански по случай неговата 65-годишнина. Велико Търново, 2009, с. 147 – 153 [Za edna grupa starobylgarski imena ot prabylgarski proixhod: titlata chigot i nejnoto leksikalno gnezdo. – V: Prijатели za naukata. Sbornik v chest na prof. d.f.n. Todor Balkanski po sluchaj negovata 65-godishnina. Veliko Tarnovo, 2009, s. 147 – 153]

[Notes on a group of Old Bulgarian names of Proto-Bulgarian origin: the title *Tzigot* and its lexical family. *In Bulgarian.*]

80. **Палеобалканското езикознание и проблемите на тракийската етническа история: наблюдения въз основа на един суфикс.** – В: Проблеми на балканското и славянското езикознание. Международна научна конференция. 14 – 15 ноември 2008 г. Велико Търново, 2010, с. 355 – 381 [Paleobalkanskoto ezikoznanie i problemite na trakijskata etnicheska istorija: nabljudenija vyz osnova na edin sufiks. – V: Problemi na balkanskoto i slavyanskoto ezikoznanie. Mezhdunarodna nauchna konferentsija. 14–15 noemvri 2008 g. Veliko Tarnovo, 2010, s. 355 – 381]

Abstract in English: Paleobalkan linguistics and the problems of Thracian ethnic history: observations analyzing one suffix – p. 355.

81. **Из тракийската етнонимия: I. Бележки върху етимологията на етнонима мизи.** – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. 10. Посвещава се на 90-годишнината от рождението на проф. Николай Ковачев. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2010, с. 389 – 399 [Iz trakijskata etnonimija: I. Belezhki vyrxu etimologijata na etnonima mizi. – V: Systojanie i problemi na bylgarskata onomastika. 10. Posveshtava se na 90-godishninata ot rozhdenieto na prof. Nikolaj Kovachev. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2010, s. 389 – 399]

[Studies in the Thracian ethnonymy: I. Notes on the etymology of the ethnonym *Mysoi*. *In Bulgarian.*]

82. **[В съавторство, подписана: Йордан Петров, Стефан Йорданов, Тодорка Михалева] Българското обичайно право и традиционната власт. Библиография.** – Приложение II. 1, в: Петров, Йордан. Обичайно право от град Сливен през Възраждането [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis scripta. Проучвания върху социалната, потестарно-политическата, юридическата и историческата етнология, I (Leviathan: SSPS, I)]. Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2011, с. 128 – 162 [[V syavtorstvo, podpisana: Jordan Petrov, Stefan Jordanov, Todorka Mixaleva] Bylgarskoto obichajno pravo i tradizionnata vlast. Bibliografija. – Prilozhenie II. 1, v: Petrov, Jordan. Obichajno pravo ot grad Sliven prez Vyzrazhdaneto [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis skripta. Prouchvanija vyrxu sotzialnata, potestarno-politicheskata, juridicheskata i istoricheskata etnologija, I (Leviathan: SSPS, I)]. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2011, s. 128 – 162]

[Co-author of: Bulgarian customary law and traditional power. A Bibliography. *In Bulgarian.*]

83. **[В съавторство, подписана: Стефан Йорданов, Тодорка Михалева] Обичайно право и традиционна власт. Библиография.** – Приложение II. 2, в: Петров, Йордан. Обичайно право от град Сливен през Възраждането [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis scripta. Проучвания върху

социалната, потестарно-политическата, юридическата и историческата етнология, I (Leviathan: SSPS, I)]. Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2011, с. 163 – 246 [V syavtorstvo, podpisana: Stefan Jordanov, Todorka Mihaleva] Obichajno pravo i tradizionna vlast. Bibliografija. – Prilozhenie II. 2, v: Petrov, Jordan. Obichajno pravo ot grad Sliven prez Vyzrazhdaneto [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis skripta. Prouchvaniya vvrhu sotzialnata, potestarno-politicheskata, juridicheskata i istoricheskata etnologija, I (Leviathan: SSPS, I)]. Veliko Tŭrnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2011, s. 163 – 46]

[Co-author of: The customary law and the traditional power. A bibliography.]

84. **Studiorum socii et potestatis scripta, или от обичайната власт на селския кнез до суверенната власт на политическия Левиатан.** – Въстпителни думи, в: Петров, Йордан. Обичайно право от град Сливен през Възраждането [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis scripta. Проучвания върху социалната, потестарно-политическата, юридическата и историческата етнология, I (Leviathan: SSPS, I)]. Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2011, с. 7 – 10 [Studiorum socii et potestatis scripta, ili ot obichajната vlast na selskija knez do suverennata vlast na politicheskija Leviatan. – Vstypitelni dumi, v: Petrov, Jordan. Obichajno pravo ot grad Sliven prez Vyzrazhdaneto [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis skripta. Prouchvaniya vvrhu sotzialnata, potestarno-politicheskata, juridicheskata i istoricheskata etnologija, I (Leviathan: SSPS, I)]. Veliko Tŭrnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2011, s. 7 – 10]

[*Studiorum socii et potestatis scripta*, or from the customary power of the village *knez* to the sovereign authority of the political Leviathan. [Introductory notices.] *In Bulgarian.*]

85. **Les Idées linguistiques du Sarmatisme médiéval.** – In: Теория и практика на превода. Сборник в памет на Даниела Петрова. Международна научна конференция 24 – 25 ноември 2011 г. Велико Търново / Théorie et pratique de la traduction. Actes du Colloque en hommage à Daniela Petrova. Colloque international 24 – 25 Novembre 2011 Veliko Tŭrnovo. Велико Търново / Veliko Tarnovo, 2012, с. 139 – 153 [Les Idées linguistiques du Sarmatisme médiéval. – In: Teorija i praktika na prevoda. Sbornik v pamet na Daniela Petrova. Mezhdunarodna nauchna konferentzija 24 – 25 noemvri 2011 g. Veliko Tarnovo / Théorie et pratique de la traduction. Actes du Colloque en hommage à Daniela Petrova. Colloque international 24 – 25 Novembre 2011 Veliko Tarnovo. Велико Търново, Veliko Tarnovo, 2012, s. 139 – 153]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1832532/>

86. **[В съавторство, подписана: Todorka Mihaleva, Stefan Yordanov]. Zahari Stoyanov et la langue et littérature françaises.** – In: Теория и практика на превода. Сборник в памет на Даниела Петрова. Международна научна конференция 24 – 25 ноември 2011 г. Велико Търново / Théorie et pratique de la traduction. Actes du Colloque en hommage à Daniela Petrova. Colloque international 24 – 25 Novembre 2011 Veliko Tŭrnovo. Велико Търново / Veliko Tarnovo, 2012, 201 – 214

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/4113415/>

[Co-auteur de : Zahari Stoyanov et la langue et littérature françaises.]

87. **Палеобалканският ономастикон, средновековният сарматизъм и народноетимологичният подход в търсене на народностен произход.** – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. 12. Актуални проблеми на ономастиката. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2012, с. 36 – 61 [Paleobalkanskiyat onomastikon, srednovekovnijat sarmatizym i narodnoetimologichnijat podxod v tyrsene na narodnosten proixhod. – V: Systojanie i problemi na bylgarskata onomastika. 12. Aktualni problemi na onomastikata. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2012, s. 36 – 61]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1559628/>

[The Paleobalkan onomastikon, the medieval Sarmatism, and the popular etymology in search of the ethnic origins. *In Bulgarian.*]

88. **Траките – „ловци на глави”.** – В: Изкуство и идеология. София: Унив. изд. „Св. Климент Охридски”, 2012, с. 428 – 450 [Trakite – “lovtz na glavi”. – V: Izkustvo i ideologija. Sofija: Univ. izd. „Sv. Kliment Oxriski”, 2012, s. 428 – 450]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/1870833/>

[The Thracians “Head Hunters”. *In Bulgarian.*]

89. **За предгръцкото население на остров Крит и неговата етнолингвистична принадлежност.** – В: Научни изследвания в чест на доц. д-р Иванка Попова-Велева / Mélanges en hommage à Ivanka Popova-Véléva. Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2013, с. 383 – 405 [Za predgrytzkoto naselenie na ostrov Krit i negovata etnolingvistichna prinadlezhnost. – V: Nauchni izsledvaniya v chest na dotz.

d-r Ivanka Popova-Veleva / *Mélanges en homage à Ivanka Popova-Véléva*. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo "IVIS", 2013, s. 383 – 405]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/3235552/>

[De la population pré-grecque de l'île de Crète et son appartenance ethno-linguistique. *En bulgare*.]

90. [В съавторство с Т. Михалева; подписана: Тодорка Михалева, Стефан Йорданов] **Френският език в публицистичната и обществената дейност на Захари Стоянов.** – В: Научни изследвания в чест на доц. д-р Иванка Попова-Велева / *Mélanges en homage à Ivanka Popova-Véléva*. Велико Търново: Издателство "ИВИС", 2013, с. 365 – 382 [[V syavtorstvo s T. Mixaleva; podpisana: Todorka Mixaleva, Stefan Jordanov] Frenskijaz ezik v publitzistichnata i obshtestvenata dejnost na Zahari Stojanov. – V: Nauchni izsledvanija v chest na dotz. d-r Ivanka Popova-Veleva / *Mélanges en homage à Ivanka Popova-Véléva*. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo "IVIS", 2013, s. 365 – 382]

[Co-auteur de: La langue française dans les activités politique et de publiciste de Z. Stoyanov. *En bulgare*.]

91. **За един ономастичен принос на българския археолог от чешки произход Херман Шкорпил.** – В: Състояние и проблеми на българската ономастика. 13. Материали от Международната научна конференция „Славянска и балканска ономастика“ (Велико Търново, 13 – 15 септември 2012 г.). Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий“, 2013, с. 318 – 363 [Za edin onomastichen prinos na bylgarskija arxeolog ot cheshki proizhod Xerman Shkorpil. – V: Systojanie i problemi na bylgarskata onomastika. 13. Materiali ot Mezhdunarodnata nauchna konferentsija "Slavjanska i balkanska onomastika" (Veliko Tarnovo, 13 – 15 septemvri 2012 g.). Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij“, 2013, s. 318 – 363]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/7236256/>

[A contribution in Bulgarian onomastics of the Bulgarian archaeologist, Czech by nationality, Václav Hermengild Škorpil. *In Bulgarian*.]

92. **Фракийска етнонимия в свете езиковедческото наследство О. Н. Трубачева.** – В: Северное Причерноморье: К истокам славянской культуры. VIII чтения памяти академика О. Н. Трубачева. Материалы. Феодосия, 17 – 19 сентября 2014 г. [Российская академия наук; Феодосийский музей древностей; Национальная академия наук Украины]. Феодосия, 2014, с. 37 – 38 [Frakijaskaja etnonimija v svete jazykovedcheskogo nasledija O. N. Trubacheva. – V: Severnoe Prichernomorye: K istokam slavjanskoj kulytury. VIII chtenija pamjati akademika O. N. Trubacheva. Materialy. Feodosija, 17 – 19 sentjabrja 2014 g. [Rossijskaja akademija nauk; Feodosijskij muzej drevnostej; Natzionalynaja akademija nauk Ukrainy]. Feodosija, 2014, s. 37 – 38]

[The Thracian ethnonymy in the light of the scientific heritage of O. N. Trubachov. *In Russian*.]

93. **Още един вдъхновен краеведски труд – Назиф Молла за родното му село Голямо Градище.** – Предговор, в: Молла, Назиф Салим. Голямо Градище. История (1541 – 2011). Ономастика. Етнология и фолклор. Велико Търново: Издателство "ИВИС", 2014, xi–xiii [Oshte edin vduxnoven kraevedski trud – Nazif Molla za rodnoto mu selo Goljamo Gradishte. – Predgovor, v: Molla, Nazif Salim. Goljamo Gradishte. Istorija (1541 – 2011). Onomastika. Etnologija i folklor. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo "IVIS", 2014, xi–xiii]

[A new inspired work on local history – Nazif Molla on his native village Goliampo Gradishte. Introductory words.]

94. **Крепостите на Хемус, въстанията от 21 и 26 г. от н. е. и Тракийското царство. Бележки върху политическата история на древна Тракия от периода на римската експанзия на Балканите.** – В: Регионален исторически музей, Габрово. Известия. Том II. 2014. ВеликоТърново: Фабер, 2015, с. 17 – 42 [Krepostite na Xemus, vystanijata ot 21 i 26 g. ot n. e. i Trakijskoto tzarstvo. Belezhki vyrxu politicheskata istorija na drevna Trakija ot perioda na rimskata ekspanzija na Balkanite. – V: Regionalen istoricheski muzej, Gabrovo. Izvestija. Tom II. 2014. Veliko Tarnovo: Faber, 2015, s. 17 – 42]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/9950921/>

[Les fortresses de l'Hémus, les insurrections des années 21 et 26 AC, et le Royaume Thracia. *En bulgare*.]

95. [В съавторство, подписана: Тодорка Михалева, Стефан Йорданов]. **Покрусата на поражението или за старопланинската голгота на апостолите на Априлското въстание.** – В:

Регионален исторически музей, Габрово. Известия. Том II. 2014. ВеликоТърново: Фабер, 2015, с. 268 – 277 [V syavtorstvo, podpisana: Todorka Mixaleva, Stefan Jordanov]. Pokrusata na porazhenieto ili za staroplaninskata golgota na apostolite na Aprilskoto vystanie. – V: Regionalen istoricheski muzej, Gabrovo. Izvestija. Tom II. 2014. VelikoTarnovo: Faber, 2015, s. 268 – 277]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/9844659/>

[Co-auteur de: Désolation de la défaite ou sur le calvaire d'Héemus [Stara planina] des « Apôtres » de l'insurrection d'Avril 1876. *En bulgare.*]

96. [В съавторство, подписана: Стефан Йорданов, Тодорка Михалева]. **Аспекти на историческия романтизъм в книгата на Николай Кънев Средногорски „Антола. Антична легенда. Една песен на вечната любов”**. – В: Исторически музей – Попово. Поломието. Находки, събития, личности. VII и VIII национални научни конференции. Велико Търново, 2015, с. 610 – 669 [V syavtorstvo, podpisana: Stefan Jordanov, Todorka Mixaleva]. Aspekti na istoricheskija romantizym v knigata na Nikolaj Kunev Srednogorski “Antola. Antichna legenda. Eдна pesen na vechnata ljubov”. – V: Istoricheski muzej – Popovo. Polomieto. Naходki, sybitija, lichnosti. VII i VIII natzionalni nauchni konferentzii. Veliko Tarnovo, 2015, s. 610 – 669]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/9844854/>

[Co-auteur de: Aspects du romantisme historique dans le livre de Nikolay Kanev Srednogorski “Antola. Une légende antique. Une chanson d’amour éternel”. *En bulgare.*]

97. **Из античната и средновековната топонимия на Поломието**. – В: Исторически музей – Попово. Поломието. Находки, събития, личности. VII и VIII национални научни конференции. Велико Търново, 2015, с. 152 – 179 [Iz antichnata i srednovekovnata toponimija na Polomieto. – V: Istoricheski muzej – Popovo. Polomieto. Naходki, sybitija, lichnosti. VII i VIII natzionalni nauchni konferentzii. Veliko Tarnovo, 2015, s. 152 – 179]

Електронна публикация: <http://www.academia.edu/10200837/>

[Sur la toponymie antique et médiévale de la rivière Russenski Lom. *En bulgare.*]

98. **Името Антола. Бележки върху един митоним от преданията на Поповския край**. – В: Исторически музей – В: Попово. Поломието. Находки, събития, личности. VII и VIII национални научни конференции. Велико Търново, 2015, с. 595 – 609 [Imeto Antola. Belezhki vyрхu edin mitonim ot predanijata na Popovskija kraj. – V: Istoricheski muzej – V: Popovo. Polomieto. Naходki, sybitija, lichnosti. VII i VIII natzionalni nauchni konferentzii. Veliko Tarnovo, 2015, s. 595 – 609]

[The name ‘Anthola’. Notes on a mythonym from the Popovo region legends. *In Bulgarian.*]

IV. Преводи / Translations

1. **Превод от френски на български език на: Дан Дана. Ономастиката на местното население от територията на река Русенски Лом (античната Almus?)**. – В: Исторически музей – Попово. Поломието. Находки, събития, личности. VII и VIII национални научни конференции. Велико Търново, 2015, с. 135 – 151 [Dan Dana. Onomastikata na mestnoto naselenie ot teritorijata na reka Rusenski Lom (antichnata Almus?). – V: Istoricheski muzej – Popovo. Polomieto. Naходki, sybitija, lichnosti. VII i VIII natzionalni nauchni konferentzii. Veliko Tarnovo, 2015, s. 135 – 151]

[Traduction du français en bulgare de: Dan Dana. Onomastics of the local population in the region of Russenski Lom river.]

V. Научна редакция на сборници и авторски книги / Reviews of miscellanies and author’s scholarly books

Член на редколегията на сборниците:

1. **Studia protobulgarica et mediaevalia europensia. В чест на проф. Веселин Бешевлиев**. Велико Търново, 1993 [Studia protobulgarica et mediaevalia europensia. V chest na prof. Veselin Beshevliev. Veliko Tarnovo, 1993.]

2. **Историко-археологически изследвания. В памет на проф. д-р Станчо Ваклинов.** Велико Търново, 1994 [Istoriko-arheologicheski izsledvanija. V pamet na prof. d-r Stancho Vaklinov. Veliko Tarnovo, 1994]

3. **Палеобалканистика и старобългаристика. Първи есенни национални четения “Професор Иван Гълъбов”.** Велико Търново, 1995 [Paleobalkanistika i starobylgaristika. Pърvi esenni natzionalni chetenija “Profesor Ivan Gylybov”. Veliko Tarnovo, 1995]

4. **Америка и Европа. Интеграция и диференциация на културите. Първа Национална конференция по американистика. В. Търново, 17–18 май 1997 г.** Велико Търново, 1997 [Amerika i Evropa. Integratzija i diferentziatzija na kulturite. Pърva Natzionalna konferentzija po amerikanistika. V. Tarnovo, 17–18 maj 1997 g. Veliko Tarnovo, 1997.]

5. **Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том шести.** Велико Търново, 1997 [Chlen na redkolegijata na sbornika: Bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materialii. Tom shesti. Veliko Tarnovo, 1997.]

6. **Българистични проучвания. 5. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Четвърта международна среща.** Велико Търново, 19 – 20 август 1998 г. Велико Търново, 1999 [Bylgaristichni prouchvanija. 5. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Chetvyrta mezhdunarodna sreshta. Veliko Tarnovo, 19 – 20 avgust 1998 g. Veliko Tarnovo, 1999]

7. **Америка и Европа – интеграция и диференциация на културите. II.** Велико Търново, Издателство Faber, 2000 [Amerika i Evropa – integratzija i diferentziatzija na kulturite. II. Veliko Tarnovo, Izdatelstvo Faber, 2000]

8. **Българите в Северното Причерноморие. Изследвания и материали. Том седми.** Велико Търново, 2000 [Bylgarite v Severnoto Prichernomorie. Izsledvanija i materialii. Tom sedmi. Veliko Tarnovo, 2000]

9. **Палеобалканистика и старобългаристика. Втори есенни международни четения “Професор Иван Гълъбов”.** Велико Търново, 2001 [Paleobalkanistika i starobylgaristika. Vtori esenni mezhdunarodni chetenija “Profesor Ivan Gylybov”. Veliko Tarnovo, 2001]

10. **Корупцията – традиционни и съвременни измерения. Велико Търново: Faber, 2001.** [Koruptzijata – tradizionni i syvremenni izmerenija. Veliko Tarnovo: Faber, 2001.]

11. **Българистични проучвания. 9. Актуални проблеми на българистиката и славистиката. Осма международна научна сесия,** Велико Търново, август 2002 г. Велико Търново: Faber, 2003 [Bylgaristichni prouchvanija. 9. Aktualni problemi na bylgaristikata i slavistikata. Osma mezhdunarodna nauchna sesija, Veliko Tarnovo, avgust 2002 g. Veliko Tarnovo: Faber, 2003]

12. **Societas classica. Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока.** Ред. колегия: доц. д-р Иванка Дончева, доц. д-р Стефан Йорданов, Полина Цончева. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2006 [Поредица д-р Никола Пиколо] [Societas classica. Kulturi i religii na Balkanite, v Sredizemnomoriето i Iztoka. Red. kolegija: dotz. d-r Ivanka Doncheva, dotz. d-r Stefan Jordanov, Polina Tzoncheva. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2006 [Poreditza d-r Nikola Pikolo]

13. **Societas classica. Култури и религии на Балканите, в Средиземноморието и Изтока. II.** Ред. колегия: доц. д-р Иванка Дончева, доц. д-р Стефан Йорданов, Искра Мандова. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2007 [Поредица д-р Никола Пиколо] [Societas classica. Kulturi i religii na Balkanite, v Sredizemnomoriето i Iztoka. II. Red. kolegija: dotz. d-r Ivanka Doncheva, dotz. d-r Stefan Jordanov, Iskra Mandova. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2007 [Poreditza d-r Nikola Pikolo].]

14. **България, българите и Европа – мит, история, съвремие. Т. II.** Научна конференция, 31 октомври 2007. Велико Търново: Унив. изд. „Св. св. Кирил и Методий”, 2008, 93–104 [Bylgarija, bylgarite i Evropa – mit, istorija, syvremie. T. II. Nauchna konferentzija, 31 oktombri 2007. Veliko Tarnovo: Univ. izd. „Sv. sv. Kiril i Metodij”, 2008, 93–104]

15. **Поломието. Находки, събития, личности. VII и VIII национални научни конференции.** [Исторически музей – Попово]. Велико Търново, 2015, 1164 с. [Polomieto. Naxodki, sybitija, lichnosti. VII i VIII natzionalni nauchni konferentzii. [Istoricheski muzej – Popovo]. Veliko Tarnovo, 2015, 1164 s.]

Научна редакция на книгите:

16. [Съвместно с Й. Митев] **Сарайва, Жузе Ирману. История на Португалия.** София, ИК “Светулка 44”, 2002, 539 с. [[Syvmestno s J. Mitev] Nauchna redaktzija na: Zhuze Irmanu Sarajva. Istorija na Portugalija. Sofija, IK “Svetulka 44”, 2002, 539 s.]

17. **Христов, Георги. Топонимията като отражение на етнорелигиозните процеси в Родопите.** Велико Търново, 2010, 145 с. [Toponimijata kao otazhenie na etnoreligioznite protzesi v Rodopite. Veliko Tarnovo, 2010, 145 s.]

18. **Петров, Йордан. Обичайно право от град Сливен през Възраждането** [LEVIATHAN: Studiorum socii et potestatis scripta. Проучвания върху социалната, потестарно-политическата, юридическата и историческата етнология, I (Leviathan: SSPS, I)]. Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2011.

19. **Молла, Назиф Салим. Голямо Градище. История (1541–2011). Ономастика. Етнология и фолклор.** Велико Търново: Издателство “ИВИС”, 2014, 699 с. [Molla, Nazif Salim. Goljamo Gradishte. Istorija (1541 – 2011). Onomastika. Etnologija i folklor. Veliko Tarnovo: Izdatelstvo “IVIS”, 2014, 699 s.]